

西政叢書

第二冊

日本雜事詩

江苏工业学院图书馆
藏書章

光緒丁酉仲夏

慎記書莊石印

重刊日本雜事詩自序

此篇草創於戊寅之秋脫稿於己卯之春日本名宿若重野成齋安釋岡鹿門千仞青山鐵鎗延壽蒲生子聞重章諸君子皆手加評校丹黃爛然溢於簡端余為之易稿者四繕錄既畢上之譯署譯署以聚珍版印之其後香港循環報館日本鳳文書坊又各縮為中箱本東人喜讀中人之詩中人又喜聞東國之事一時風行遐邇流布余在外九年友朋貽書詢外事者郵筒絡繹余倦於酬答輒以此卷應之 家大人服官粵西同寮中亦多求索者顧所印之本均係活字版購之書肆不可復得乙酉春仲 家大人權稅梧州乃以譯署本召募手民付之剞劂余從二萬里外來梧省親適覩其成竊自念古今著述無慮千百家今人皆不及古人獨於紀述外國之書則世愈近者書愈佳蓋古人多傳聞疑似之詞而今則舟車所通足迹所至得親讀其書與其國士大夫互相質難以求其是所憑藉者不同故也雖然今之地球萬國風氣日開聞見日廣今日所說為新奇粵僻者安知更歷數十年不又視為故常斥為淺陋乎則是篇也謂之為推輪可也謂之為芻狗亦可也光緒十一年十月公度黃遵憲自叙於梧州權舍

日本雜事詩卷一

廣東黃遵憲公度著

立國扶桑近日邊外稱帝國內稱天縱橫八十三州地上下二千五百年

日本國起北緯線三十一度止四十五度起偏東經線十三度止二十九度地勢狹長以英吉利里數計之有十五萬六千六百零四方里全國瀕海分四大島九道八十三國戶八百萬口男女共三千三百萬有奇一姓相承自神武紀元至今歲己卯明治十二年為二千五百三十九年內稱曰天皇外稱曰帝國隋時推古帝上煬帝書自名曰出處天子余此詩采摭諸書曰皇曰帝悉從舊稱用公羊傳名從主人之例也

泰初一柱立天瓊嶽降真形地始成西有和華東諾冊一誇手造一胎生

紀神武以前事為神代史曰開闢之初有國常立尊為獨化之神七傳至伊弉諾尊伊弉冊尊為耦生之神二尊以天瓊矛下探滄溟鋒鏑凝結成礪取盧島名為國柱因下居成夫婦先以淡路洲為胞鍾靈孕祥乃生八大洲餘島則矛頭滴潮濡沫所凝者泰西人有創世記稱耶和華手造天地萬物七日而成同一奇譚

蕩蕩諸尊走百靈荒唐古史過山經海神長女生鸕羽天祖初皇法脊令

神代史又言伊弉諾尊伊弉冊尊見脊令相交始知交婚是為初皇又曰瓊瓊杵尊有山幸與兄火闌易海幸後失於海兄索之急乃自投海中海神妻以長女復得海幸獲潮滿瓊潮瓊二寶神女有孕告瓊瓊杵尊生子勿往視不聽竊窺之有卧龍盤兒驚躍入海產室葦以鸕羽茅草未及覆蓋故號為鸕鷀草葦不合尊尊生神武

聚雲揮劍日揮戈屢逐蝦夷秦凱歌西討東征今北伐古來土著既無多

日本土人即蝦夷蓋如臺灣之生番蠢蠢如豕鹿聲音狀貌皆少異日本稱為毛人

亦呼為奴

古所謂長

鬚國者也日本開國在日向大隅自西而東蓋逐蝦夷而居之神武崇神武尊神功皆力征經營中葉專設征夷大將軍以為鎮撫唐時陸奧一道猶盡屬蝦夷近三百年聚於奧北一島有口蝦夷與蝦夷之稱維新後置北海道設官開拓聞其種類祇存數千云神武初起師征夷曰吾日神之孫而向日征虜逆天道矣不如隨影討之聚雲劍武尊征夷之劍也

避秦男女渡三千海外蓬瀛別有天鏡璽永傳笠縫殿倘疑世系出神仙

崇神立國始有規模史稱之曰御肇國天皇即位當漢孝武天漢四年計徐福東渡既及百年矣日本傳國重器三曰劍曰鏡曰璽皆秦制也臣曰命曰大夫曰將軍皆周秦制也自稱曰神國立教首重敬神國之大事莫先於祭有罪則誦禊詞以自洗濯又方士之術也當時主政者非其子孫殆其徒黨歟三國志後漢書既載求仙東來事必建武通使時使臣自言今紀伊國有徐福祠熊野山亦有徐福墓其明徵也至史稱開國為神武天皇考神武至崇神中更九代無一事足紀神武其亦追王之詞乎總之今日日本人實與我同種彼土相傳本如此寬文中作日本通鑑以謂周吳泰伯後源光國駁之曰謂泰伯後是以我為附庸國也遂削之至賴襄作日本政紀并秦人徐福來亦屏而不書是皆儒者拘墟之見夫源氏謂有所不知闕疑可也明明紀載即祖宗出於微賤亦非臣子所得妄削况聖賢裔乎若以同族為附庸則晉鄭魯衛何以稱兄弟之國今歐羅巴貴種多出日耳曼亦未聞稱臣於德意志也曰本要非我藩不必以此自疑也

劍光重拂鏡新磨六百年來返太阿方戴上枝歸一日紛紛民又唱共和

中古之時明君良相史不絕書外戚顯政靈者迭興源平以還如周之東君擁虛位而已明治元年德川氏廢王政始復古偉矣哉中興之功也而近來西學大行乃有倡美利堅合衆國民權自由之說者○山海經海外東經暘谷上有扶桑十日所浴在黑齒北居水中有大木九日居下枝一日居上枝日本稱君為日如大日靈貴饒速日命皆是

孤篝牛樞善愚民百濟新羅悉主臣腰石手弓親入陣浪傳女國出神人

日本取法漢制皆由百濟新羅來神功皇后始通二國后魏志漢書所謂卑彌呼也史言仲哀討熊襲有神告后宜先征新羅弗從崩后攝位遽發師西征航海祝曰吾奉天神言越海遠征苟捷有功則波臣當手梳吾髮分為二浴於海如其言遂結雨誓如男子親執巨弩時后有娠十月矣復取石挾腰祝曰凱旋生於茲至新羅新羅主面縛降封府庫收圖籍而還十四月乃生應神是皆神道設教以愚黔首者志書謂以妖惑衆侍婢千餘人不見其面胥由此也然新羅百濟高麗遠稱西藩旋遣使通魏史書竟稱為女王國至郭璞注海經猶稱倭在帶方東以女為王易世稱其人皆以女繫國功可謂神也已日本今古英雄推豐臣秀吉余謂使黑面小猴見此老婦必當慙伏不敢動耳

女王制冊封親魏天使威儀拜大唐一自覆舟平戶後有人裂詔毀冠裳

日本典章文物大半仿唐當時瞻仰中華如在天上遣唐之使相望於道唐亂使絕高行雲遊之僧尚時通殷勤唐宋間亦遣使答之元祖肆其雄心欲撫有而國范文虎帥舟師十萬遇颶舟覆歸者三人以元之雄武滅國五十風起濤作不克奏膚功天為之也然至是日人有輕我之心矣明中葉時薩摩無賴寇我沿海及豐臣秀吉攻朝鮮八道瓦解明誤聽姦民沈惟敬言議和授封使者齎詔至秀吉初甚喜戴冕披緋衣以待及宣詔至封爾為日本王秀吉遽起脫冕拋之地且裂書怒罵曰我欲王則王

何受髡膚之封且吾而為王若王室何復議再征高麗日本每諱言貢我而明人好自誇大視之若屬國吾謂倭奴國王之印親魏倭王之勅見於三國志後漢書北史云其後並受中國爵命江其時壤地徧小慕漢大受封此不必諱也至隋帝之書曰皇帝問倭皇好既鄰國之辭矣唐宋通好來而不往偶一遣使齋書或因議禮不就而去以小事大則有之以臣事君則未也至明成祖樹碑壽安鎮國之山封足利義滿為王而不知乃其將軍雖義滿稱臣納貢然未有代德而有二王於日本則為僭竊神宗封秀吉詔書至為毀裂此又何足誇哉

載書新付大司藏銀漢星槎夜有光五色

天章雲燦爛爭誇

我

朝龍興遼瀋聲威所至先播暘谷又以彼二百年中德川氏主政講道論德國方大治故海波不揚邇以泰西諸國弛禁成盟念兩大同在亞西亞同類同文當倚如輔車於同治辛未遣大藏卿伊達宗城

來結好至光緒三年

朝議遣使修報恭齋

國書踐修舊好載在盟府彼國臣民多額手相慶

鯨吼鯨呿海夜鳴捧書執耳急聯鳴羣公衮衮攘夷策獨幸尊王藉手成

泰西通商自和蘭外舊皆禁絕德川氏初海禁尤嚴律法漂風難民歸自異國者錮終身孝明帝之甲辰美利堅始請互市幕府拒之己酉三四月美英船復來癸丑美國水師將官披理帥四兵船來俄人

亦帥兵踵至安政甲寅乙卯丙辰復迭來劫盟初許以泊船供困乏繼許其館賓禮接至戊午六月始與美國定互市則十四條七月與和蘭與英與俄皆定條約是為開港之始時孝明欲攘夷德川家定主以審力不敵不敢奉詔處士橫行以外夷拔猖大辱國而幕府孱弱偷安不足議始倡尊王以攘夷之論至明治元年德川氏遂廢事皆詳鄰交志下篇中

玉牆舊國紀維新萬法隨風倏轉輪杼軸雖空衣服粲東人贏得似西人

既知夷不可攘明治四年乃遣大臣使歐羅巴美利堅諸國歸遂銳意學西法布之令甲稱曰維新熾善之政極紛綸矣而自通商來海關輸出逾輸入者每歲約七八百萬銀錢云然易服色治宮室煥然一新義和有國在空桑手握靈樞八極張今世口官翻失御如何數典祖先志

自欽明十四年由百濟遣厯博士來始行夏時後襲用元嘉厯復用儀鳳厯復用大衍厯長慶宣明厯長慶宣明厯行之最久凡八百餘年至貞亨元年始行元授時厯雖設厯官所業不精僅一賀氏傳其家學第從高麗琉球沿用我法而已別詳天文志中西法既行以我厯置閏頒官祿計國用不便復於明治六年改西厯余友沈梅氏往告余云山海經曰羲和之國有女名羲和沿日於甘淵歸藏戡筮曰空桑之蒼蒼八極之既張乃有夫羲和是主日月職出入以為晦明又曰瞻彼上天一晦一明有夫羲和之子出於暘谷疑此邦在昔有精天象厯算之學者上古本與中國通用為日官遂以國為氏復以氏命官故日官號羲和也其然豈其然乎

梧桐葉落閏難知莫莫枝抽不計期只記看花攜酒去明朝日曜得閏時

自用西厯以三百六十五日為一年二月止二十八日一三五七八十二皆三十一日餘則三十日月不置閏而日置閏約四年一閏閏則二月加一日蓋歲實三百六十五日其小餘為二五六三六一

二故四年必置閏也其紀日用七政以日月水火木金土為序而繫之日月曜火曜云亦用安息日於日曜日給假當中厯之房虛昴星四宿也

神仙樓閣立虛空海颶狂吹壓屋風四面濤聲聾兩耳終年如住浪華中

多雨尤多大風余所居室木而不石四面皆玻璃風作則顛搖鼓動如泛一葉之舟於大海中為之怛怛心動矣

巨海茫茫浸四圍三山風引是耶非蓬萊清淺經多少依舊蜻蜓點水飛

立國至今版圖如舊神武至太和登山望曰美哉國乎其如蜻蜓之點水乎故日本又名蜻蜓洲史言海外三神山風引不得至山海經註又言蓬萊在海中有仙人宮闕以金銀為之禽獸皆白稗官小說稱多長春之草不死之藥今海外萬國舟車悉通惡觀所謂圓嶠方壺蓋燕齊方士知君房東來踪跡遂借以肆其矯誣實則今日本地也疆域皆別詳地理志中

翠華馳道草蕭蕭深苑無人鎖寂寥多少榮花留物語白頭宮女說先朝

神武起日向建都檀原即畿內太和境後遷徙不一多在太和日本讀大倭太和音為耶馬臺故魏志稱為耶馬臺國以日本為國號自孝德

始至桓武帝都平安城為今西京定鼎千餘年矣明志二年乃遷東京鑾輿西幸偶一駐蹕而已謹案使東述畧曰西京以山為城無垣郭雉堞周環數十里有賀茂川榮貫其中過故宮守吏導入有紫宸殿殿屏圖三代漢唐名臣像循殿西行過曲廊涉後園落葉滿堦鳴禽在樹有瀑名青龍水諠石罅冷冷然作琴筑聲靜對片時塵慮俱息云使東雜詠亦有詩雜咏為星使初到作多紀目見所既詳者今不敢複述故余此卷獨少紀行詩他準此○榮花物語出才嬪赤染衛門手皆紀藤原道長驕奢之事道長三女為后故多叙宮壺

前朝霸王識龍蟠富岳荒川極大觀留與東遷新定鼎萬家春樹錦城寬

通國以武機上總為坦沃江戶本遠山某所居德川家康初起參河豐臣秀吉語之曰江戶霸氣之所鍾子宜築城居於是家康遂徙馬築石為城高壘深濠一如大坂德川氏還政參與大久保利通請遷都越明治元年遂東遷因幕府為宮殿馬舊都自大和外攝津近江長門豐前皆曾一至東京實始至也凡東京府所轄之戶四十三萬五千九百餘

夕陽紅樹散雞豚薺麥青青又一村茅屋數家籬大卧不知何處有桃源

初來泊平戶時循塍而行夕陽紅處麥苗正青過民家有馬鈴薯欲購之給予值不受民風渾樸如入桃源又聞長崎婦姑無勃谿聲道有拾遺者必詢所主歸之商人所傭客作人輒令司筦鑰他出歸無失者盛哉此風所謂人崇禮讓民不盜淫者耶聞二三十年前內地多如此今東京橫濱神戶民半狡黠異常矣

薩摩材武名天下水戶文章世不如幾輩磨刀上馬去一察修史閉門居

材武以薩摩為最賴子成曰吾涉覽其國雖屠販勇決過人卒然爭鬪動輒至殺人自殺維新之際其國英傑首倡納土撤藩故功臣居十之六長門次之稱文學者有肥前安藝水戶三藩而水戶為最源光國作日本史時開彰考館名士多從之遊藏書尤富余老友青山延壽是藩人父延于兄延光世治史學具有典型

舟鮫衡鹿富良材推結夷風草昧開昨夕屠鯨今射虎明朝跣足讀書來

北海一道舊屬松前侯明治二年割分十一國初令諸藩分任墾闢後專設開拓使治之山林藪澤上腴之奧區民不耕種日腰弓弭箭驅狐狸捕鯨魚文身蓬首穴居血飲而渾沌未鑿易受約束近稍

有讀書者

一洲樺太半狃獠歐脫中居兩國鄰羅刹黑風忽吹去北門管鑰付何人

樺太洲一名庫頁島西鄰俄屬南與日本北海道天鹽犬牙相銜費雅喀俄羅斯日本蝦夷人雜居其中初亦不知屬何國地俄使初來即議畫疆界至明治八年十一月乃定歸於俄而舉十島屬日本樺太居民皆漁海獵山以自給山多椴松海多魷鱉掘炭捕鯨之利尤厚聞白土太洞或出昆布不知幾十萬石云

拔地摩天獨立高蓮峯湧出海東濤二千五百年前雪一白茫茫積未消

直立一萬三千尺下跨三州者為富士山又名蓮峯國中最高山也峯頂積雪皓皓凝白蓋終古不化濯足扶桑海上行眼中不見大河橫只應拄杖尋雲去手挈盧敖上太清

與富士山並稱三山者加賀白山越中立山蓋於齊為巨擘焉水以信濃河為最長以琵琶湖為最大矣然國中雖少高山大河而林水邱壑大有佳處使東雜咏紀沿海光景既如讀鄭元水經柳州遊記其中山水名勝之區聞陸奧之松島丹後之天橋立安藝之宮島尤山層雲秀懷靈抱異云恨蠟屐無緣未能一遊耳

一震雷驚衆竊號沈沈地底湧波濤累人日夜憂天墜頗怨靈龜戴未牢

地震月或數回甚則牆壁棟宇皆搖簸先聞洶洶聲如大風鼓濤而來初至頗怪久亦習慣累月不震土人反疑安政乙卯江都大震死者二三萬人父老謂數十年當有一厄惴惴常懼之

海東倘是沃焦山虹剝霞車數往還未許六丁衝鐵壁要留冊府在人間

亦有火山遙望之黑烟盤盤伊豆之大島山也國中常患火災以板屋故巨室皆有土庫傳之以鐵

倚天銅佛古於樹桂月玉鏡寒生苔對人露立總不語曾見源平戰鬪來

鎌倉八幡宮有銅佛高八尺三十九尺餘徑廣十六丈有奇銅鏡一古色斑駁住僧云神功皇后物也
一千七百餘年矣又有源賴朝之冑平秀吉之刀信元之角弓家康之竹枝鎌倉本重鎮源賴朝開霸
府即此地也德川以前北條氏足利氏皆居此以管領關東鎌倉余未至聞之何大臣云
石塔光明照夜燈武尊宮闕鬱觚棱至今灑涕吾孀語攜酒相尋白鳥陵

史言日本武尊征東夷泛海相模風濤大作寵姬橘媛投海暴風遂止凱旋過碓日嶺東望懷橘媛歎
曰吾孀已矣後人因號東陸為吾媛國及崩葬白鳥從陵出目為白鳥陵今有祠

南朝往事久灰塵歲歲櫻花樹樹春手挈銅鈴拜遺像嗚呼碑下弔忠臣

楠正成者南朝殉難之臣日本比之文文山岳少保源光國題其碑曰嗚呼忠臣楠子之墓墓在湊川
有櫻花數百樹手澤所留重於大壁尚有神鈴塑像能文者皆紀之

芝山宮殿贍豐碑搖動春風見菟葵二百餘藩齊灑涕不堪哀誦式微詩

德川氏主政二百餘年深仁厚澤民不能忘還政以來父老過芝山東照宮多有焚香泣拜者舊藩士
族維新後窮不自聊時時有盛衰今昔之慨

臣連伴造稱官氏藤橘源平數世家將相王侯真有種至今寥落族猶華

舊皆世官故氏族最重古所謂臣連伴造以官有世功以官為氏其後賜姓命氏自垂仁始姓有升降
以氏為寵號自天武始氏之寵號既定宏仁姓氏錄所載舊姓有千百氏諸藤專朝不舉他族而舊族
皆降在皂隸矣源平迭興枝葉之蔓分宗立長割據國郡其長者猶古氏上其族人稱家子即黨蔓衍
天下數百年之藩大都藤橘源平四姓也維新廢藩猶稱為華族以別齊民

國造分司舊典刊華鵠莫別進賢冠而今指令諸臺省押印唯馮太政官

上古封建號為國造奉方職者一百四十有四後廢國造置國司猶變封建為郡縣也然尚有官而無
塔至推古十一年始定冠位凡十二階如曰大禮小禮大義小義以名為別天智三年改二十六階如
曰大紫小紫大錦小錦以制為別唐書稱粟田王自天智十四年又更爵位號凡四十八階
後復改制官名位號易以位記飯賦如親王自一品至四品諸王羣臣自一位至初位
正從通為三十等天智十年始置太政大臣三公相國左大臣右大臣相沿至今然自武門柄政復為
封建太政官勢同虛設明治維新而後一一復古斟酌損益於漢制歐羅巴制彬彬備矣曰太政官有
大臣參議佐王出治以達其政於諸省凡九省曰外務曰內務曰大藏曰陸軍曰海軍曰文部曰工部
曰司法曰宮內而外設三府三十五縣於北海道別設開拓使省有卿有大輔有少書記官有幾等
屬官若吏胥府有知事縣有令有書記官屬官府縣之事上於諸省諸省受成於太政官各卿皆參知
政事太政官中復有調查實勲法制三局有總裁即以參議分任之亦設書記官以隸各省所上之事
諸省事有疑難者上太政官大政官示諭指令 每省所轄事又隨事分局官凡十七等而統以八位位有從正自十等官而
下無位焉皆別詳職官志中

議員初撰欣登席元老相從偶踣閣豈是諸公甘仗馬朝廷無闕諫無書

太政官權最重後設元老院國有大事開院議之府縣於明治十窮年始選議員以議地方事亦畧仿
西法上下議院之意此國因民之所欲而為之規模猶未定也舊有彈正臺後廢西法多民出政而君
行政權操之議院故無諫官日本君主之國而亦無之

堂堂黼座設朝儀神武初元立國時一百一聲聞祝嘏滿城紅日早懸旗

朝賀大禮歲有三大節曰新年曰天長十一月二十相傳為神武即位紀元之日曰紀元節尤重之官皆大禮服詣宮朝賀放祝嘏一百一聲人家皆懸畫日旗以伸慶也

肘扶氍冠插錦貂肩盤金縷繫紅綃前趨客座爭攜手俯拜君前小折腰

朝會皆大禮服以免冠為禮冠或肘扶或手執冠制皆狹長前後銳而中尖以白黑羽為飾皆氍衣草履或感金線於袖自肩至腰斜披以紅緣白綾文武臣皆佩劍有勲爵者佩寶星新年朝賀鄰國公使皆在列見客趨而前皆握手通殷勤入朝進退皆三鞠躬無拜跪禮矣○明治六年始易服色然官長居家無不易舊衣者

金菊花濃鬚幕張雞冠劍佩立成行司書載筆司勲賞拜手重光旭日章

賞勲無五等之爵而有勲號曰勲一等勲二等時時賜金又仿泰西寶星例給印章亦畫日有旭日重光章旭日單光章菊為王章官舍行幕皆圖繪之

減租恩詔普醴膏頌鼠疫民敢告勞歸語老農吾土樂寬仁長戴 帝天高

民無私田計明治七年租稅定額全國有米一千二百八十三萬七千六百九十二石餘易米以錢計八年收楮幣五千一百五十萬五千九百六十七圓明治十年減租計收三千五百五十三萬八千七百九十四圓考日本初仿唐班田之制取諸民者二十之一耳延喜天歷後豪強兼并其制遂壞鎌倉來每以軍興加賦後不復除及豐臣秀吉興亟正經界平租稅然古者每段三百六十步裁為三百步而收稅如故於是益重所賦率取十四謂之四公六民德川氏因之世官益多用益繁大率皆取民之半甚者或六公四民七公三民民困極矣明治中興諸侯悉去圖籍奉田歸公亦用古法諸國公田皆隨鄉土估價賃租凡值百者收三分然值百之息歲不過十是十分而三也民猶不堪今君仁厚於十

年正月一日復減租為二分五然較之我國四十取一乃歎吾民之鑿井耕田真不知帝力何有也餘詳食貨志中

聞說和銅始紀年近來又學佛頭錢雙龍鳳描新樣片紙分明金一圓

銀錢始見顯宗朝然莫詳所來史言天武三年對馬始出白金十二年有廢銀錢用銅錢之令持統八年始設鑄錢司元明和銅元年銅錢始有文曰和銅開珍聖武天平感寶元年陸奧貢黃金四年始鑄金錢近世寬永復鑄鐵錢沿革不盡可詳凡鑄錢皆不以易代更其式有圓有楮圓有渾圓有方有長方多無孔無輪郭重或數兩縱橫六七寸小則二三分輕數銖而已今所用者尚有寬永文久又有天保以一當百明治四年金銀銅三貨並鑄式皆精美六年復造紙幣當墨西哥銀錢一枚者曰金一圓又有半圓二十錢十錢者描畫龍鳳中有明治通寶字

鑄山難得鑛常開永樂錢荒不再來海外有商爭利數國中何地築彰臺

源義政上表成祖稱臣國土瘠民貧銅錢散失公私索然請賜錢成祖頒以永樂錢五十萬貫復由商船邦國運來遂通行國中後以一文當四文用鑛產不多新鑄金銀多為西人攫去外國債一千餘萬內國債二億餘萬分年還償皆詳食貨志中然日人近方銳意通商自絲茶外輸出物品遠及於歐羅巴得利與否未可知耳

萬戶烟青煮海波鹵鹽勝雪赴墟多欲輸民竈增官帑無地行謹可若何

無物不稅計民明治十年酒稅烟草稅共收銀錢二百七十三萬六千三百十圓惟鹽獨無稅蓋漉沙熬波隨處而有故不能稅耳日本上古有泥土煮尊沙土煮尊即興鹽利者也

中將登壇妙指揮宮妃鵠立亦戎衣連環拐馬連珠礮更請君王看一圍